

مناقصة علنية رقم 16/18 لتقديم خدمات كتابة، تحرير، ترجمة وتقديم استشارة باللغة الإنجليزية لوزارة

حماية البيئة

قسم العلاقات الدولية (فيما يلي : " القسم ") في وزارة حماية البيئة (فيما يلي : " الوزارة ") معني بشراء خدمات كتابة، تحرير ، ترجمة وتقديم استشارة باللغة الإنجليزية بموجب تعليمات القسم والكل حسب المفصل في هذه المناقصة. يمكن تقديم العروض من قبل شخص فرد أو شركة، الكل بالخضوع للشروط المفصلة فيما يلي ، حيث يمكن لمقدم العرض عرض نفسه لتقديم الخدمات أو مسؤول من قبله لتقديم الخدمات بشكل ثابت (فيما يلي : " المسؤول من قبله ").

الوزارة تطلب تلقي الخدمات بموضوع تحرير مضامين بمواضيع جودة البيئة باللغة الإنجليزية، حيث يُطلب بقسم من الحالات ترجمة معلومات من اللغة العبرية للغة الإنجليزية أو من اللغة الإنجليزية للغة العبرية. يحق لمقدم العرض تقديم ترشيح لطاقتهم يتألف من ولغاية ثلاثة (3) مقدمي خدمات يوزع بينهم تقديم الخدمات بموجب مجال خبراتهم الذي يعرف مسبقاً بالعرض .

فترة التعاقد تكون لسنة واحدة ابتداء من يوم التوقيع على اتفاقية التعاقد مع مقدم العرض الفائز. تحفظ للوزارة إمكانية أحادية الجانب وحصرية ، بإعلان خطي ومسبق ، لتمديد فترة التعاقد لأربع فترات، سنة واحدة كل مرة، في حالة اقتنعت الوزارة بوجود حاجة بذلك. يوضح بهذا أن فترة التعاقد لا تزيد بشكل مجتمع عن خمس (5) سنوات.

تعد المناقصة كمناقصة بمرحلتين، حيث تفحص في المرحلة الأولى جودة العروض التي استوفت شروط الحد الأدنى وفي المرحلة الثانية تفتح العروض المالية لمقدمي العروض ويتم منح نقاط لها بموجب المعايير في المناقصة.

يمكن تحميل مستندات المناقصة من موقع انترنت دائرة المشتريات بالعنوان www.mof.gov.il.

يجب تقديم العروض المفصلة بموجب المطلوب أعلاه والمستندات المرفقة حسب المطلوب في نص المناقصة (المنشورة في موقع انترنت دائرة المشتريات الحكومية وفي موقع الوزارة) بالأصل + نسختين اثنتين، في مغلف مغلق بدون علامات تدل على هوية مقدم العرض- يسجل على المغلف " مناقصة علنية رقم 16/18 لتقديم خدمات كتابة، تحرير، ترجمة وتقديم استشارة باللغة الإنجليزية لوزارة حماية البيئة" لداخل صندوق المناقصات التابع للوزارة، في المكتب الرئيسي في شارع كوفي نشريم 5، القدس، طابق المدخل .

الموعد الأخير لتقديم العروض هو لغاية يوم الاثنين الموافق 02.07.2018 الساعة 13:00.

العرض الذي يصل بعد الموعد الأخير لتقديم العروض لن يبحث فيه وسيُلغى كلياً.

شروط حد أدنى:

1. تقديم تصاريح ، رخص وتراخيص بموجب القانون.

2. شروط حد أدنى إدارية ومهنية حسب المفصل في مستندات المناقصة.